

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 180/2014

z dne 20. februarja 2014

o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije

(UL L 63, 4.3.2014, str. 13)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1282/2014 z dne 2. decembra 2014	L 347	13	3.12.2014
► <u>M2</u>	Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/920 z dne 28. junija 2018	L 164	5	29.6.2018



IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 180/2014

z dne 20. februarja 2014

o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije

POGLAVJE I

POSEBNI REŽIM PRESKRBE

ODDELEK 1

Predhodne ocene preskrbe

Člen 1

Vsebina in spremembe predhodnih ocen preskrbe

V predhodnih ocenah preskrbe, ki jih države članice pripravijo v skladu s členom 9(2) Uredbe (EU) št. 228/2013, se navedejo količine osnovnih proizvodov, potrebne za zadovoljevanje potreb po preskrbi vsake najbolj oddaljene regije za vsako koledarsko leto.

Države članice lahko spremenijo svoje predhodne ocene preskrbe. Za take spremembe se uporablja člen 40 te uredbe.

ODDELEK 2

Preskrba z uvozom iz tretjih držav

Člen 2

Uvozno dovoljenje

1. Za namene člena 12(1) Uredbe (EU) št. 228/2013 so proizvodi, za katere je treba predložiti uvozno dovoljenje, oproščeni uvoznih dajatev ob predložitvi navedenega dovoljenja.



2. Uvozno dovoljenje se sestavi v skladu z vzorcem, določenim v Prilogi I k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2016/1239 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1239 z dne 18. maja 2016 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj (UL L 206, 30.7.2016, str. 44).

▼ M2

Brez poseganja v to uredbo se smiselno uporabljajo člen 4 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/1237 ⁽¹⁾ ter člena 2 in 3, člen 4(1), člena 5 in 7 ter členi od 13 do 16 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

Smiselno se uporablja negativno odstopanje iz člena 5(4) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 in člena 8(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

▼ B

3. Razdelek 20 uvoznega dovoljenja in zahtevka za izdajo uvoznega dovoljenja vsebuje eno od navedb iz dela A Priloge I in eno od navedb iz dela B Priloge I.

4. V razdelku 12 uvoznega dovoljenja je naveden zadnji dan veljavnosti.

5. Pristojni organi izdajo uvozno dovoljenje na prošnjo zainteresiranih strani v mejah predhodnih ocen preskrbe.

▼ M2

6. Uvozne dajatve se zaračunajo za količine, ki presegajo tiste, navedene v uvoznem dovoljenju. Uporablja se 5-odstotno pozitivno odstopanje iz člena 5(4) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 in člena 8(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239, pod pogojem da so plačane uvozne dajatve, ki se na to nanašajo.

▼ B*Člen 3***Potrdilo o oprostivni**

1. Za namene člena 12(1) Uredbe (EU) št. 228/2013 so proizvodi, za katere ni treba predložiti uvoznega dovoljenja, oproščeni uvoznih dajatev ob predložitvi potrdila o oprostivni.

▼ M2

2. Potrdilo o oprostivni se sestavi na podlagi obrazca uvoznega dovoljenja, določenega v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1239.

Brez poseganja v to uredbo se smiselno uporabljajo člen 4 Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 ter člena 2 in 3, člen 4(1), člena 5 in 7 ter členi od 13 do 16 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1237 z dne 18. maja 2016 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj, dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil o sprostivni in zasegu varščin, položenih za takšna dovoljenja, spremembi uredb Komisije (ES) št. 2535/2001, (ES) št. 1342/2003, (ES) št. 2336/2003, (ES) št. 951/2006, (ES) št. 341/2007 in (ES) št. 382/2008 ter razveljavitvi uredb Komisije (ES) št. 2390/98, (ES) št. 1345/2005, (ES) št. 376/2008 in (ES) št. 507/2008 (UL L 206, 30.7.2016, str. 1).

▼ M2

Smiselno se uporablja negativno odstopanje iz člena 5(4) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 in člena 8(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

▼ B

3. Na zgornji levi del potrdila se natisne ali odtisne ena od navedb iz dela C Priloge I.
4. Razdelek 20 potrdila o oprostitvi in zahtevka za izdajo potrdila o oprostitvi vsebuje eno od navedb iz dela D Priloge I in eno od navedb iz dela B Priloge I.
5. V razdelku 12 potrdila o oprostitvi je naveden zadnji dan veljavnosti.
6. Pristojni organi izdajo potrdilo o oprostitvi na prošnjo zainteresiranih strani v mejah predhodnih ocen preskrbe.

*ODDELEK 3****Preskrba iz unije****Člen 4***Določitev in dodelitev pomoči**

1. Za namene člena 10(2) Uredbe (EU) št. 228/2013 države članice v okviru programa določijo znesek pomoči, ki se dodeli za ublažitev posledic oddaljenosti, otoške in odmaknjene lege, pri čemer upoštevajo:
 - (a) kar zadeva posebne dodatne stroške prevoza: stroške vmesnega pretovarjanja zaradi dostave blaga zadevnim najbolj oddaljenim regijam;
 - (b) kar zadeva posebne dodatne stroške pri lokalni predelavi: majhnost trga, potrebo po zagotavljanju zanesljive preskrbe in posebne zahteve glede kakovosti blaga v zadevnih najbolj oddaljenih regijah.

*Člen 5***Potrdilo o pomoči in izplačilo**

1. Pomoč se odobri ob predložitvi potrdila (v nadaljnjem besedilu: „potrdilo o pomoči“), uporabljenega v celoti.

Predložitev potrdila o pomoči organom, pristojnim za plačila, je enakovredna zahtevku za pomoč. Potrdilo o pomoči se predloži v 30 dneh od datuma, ko se vračuna njegov znesek, razen v primerih višje sile ali izjemnih vremenskih razmer. Če se ta rok zamudi, se pomoč za vsak dan zamude zniža za 5 %.

▼B

Pristojni organi pomoč izplačajo najpozneje v 90 dneh po datumu predložitve uporabljenega potrdila o pomoči, razen v enem od naslednjih primerov:

- (a) višja sila ali izjemne vremenske razmere;
- (b) če se sproži upravna preiskava o upravičenosti do pomoči; v takem primeru se pomoč izplača samo, če se prizna upravičenost do pomoči.

▼M2

2. Potrdilo o pomoči se sestavi na podlagi obrazca uvoznega dovoljenja, določenega v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2016/1239.

Brez poseganja v to uredbo se smiselno uporabljajo člen 4 Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 ter člena 2 in 3, člen 4(1), člena 5 in 7 ter člani od 13 do 16 Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

Smiselno se uporablja negativno odstopanje iz člena 5(4) Delegirane uredbe (EU) 2016/1237 in člena 8(1) Izvedbene uredbe (EU) 2016/1239.

▼B

3. Na zgornji levi del potrdila se natisne ali odtisne ena od navedb iz dela E Priloge I.

Razdelka 7 in 8 potrdila se prečrtata.

4. Razdelek 20 potrdila o pomoči in zahtevka za izdajo potrdila o pomoči vsebuje eno od navedb iz dela F Priloge I in eno od navedb iz dela G Priloge I.

5. V razdelku 12 potrdila o pomoči je naveden zadnji dan veljavnosti.

6. Veljavni znesek pomoči je znesek, ki velja na dan, ko se vloži zahtevek za izdajo potrdila o pomoči.

7. Pristojni organi izdajo potrdilo o pomoči na prošnjo zainteresiranih strani v mejah predhodnih ocen preskrbe.

*ODDELEK 4**Skupne določbe**Člen 6***Prenos ugodnosti na končnega uporabnika**

Za namene člena 13(1) Uredbe (EU) št. 228/2013 pristojni organi sprejmejo vse ustrezne ukrepe, da preverijo, ali se ugodnosti dejansko prenesejo na končnega uporabnika. Pri tem lahko ocenijo trgovske marže in cene različnih zadevnih gospodarskih subjektov.

▼B

Komisija se obvesti o ukrepih iz prvega odstavka, zlasti o nadzornih točkah za ugotavljanje prenosa pomoči, in o vseh morebitnih spremembah, in sicer v okviru letnega poročila o izvajanju iz člena 32(2) Uredbe (EU) št. 228/2013.

*Člen 7***Register gospodarskih subjektov**

1. Da bi izpolnjevali pogoje za vpis v register iz drugega pododstavka člena 12(1) Uredbe (EU) št. 228/2013, se gospodarski subjekti obvežejo, da:

- (a) bodo pristojnim organom na njihovo zahtevo sporočili vse ustrezne informacije o svoji trgovski dejavnosti, zlasti glede cen in profitnih marž, ki jih zaračunavajo;
- (b) bodo poslovali izključno v svojem imenu in za svoj račun;
- (c) bodo predložili zahtevke za izdajo potrdil in dovoljenj, ki bodo ustrezali njihovi dejanski zmogljivosti prodaje zadevnih proizvodov, pri čemer to sposobnost dokažejo s sklicevanjem na objektivne dejavnike;
- (d) ne bodo ravnali na kakršen koli način, ki bi lahko povzročil umetni primanjkljaj proizvodov, in ne bodo tržili proizvodov, ki so na voljo, po neobičajno nizkih cenah;
- (e) bodo, kot zahtevajo pristojni organi, zagotovili, da se pri prodaji kmetijskih proizvodov v zadevnih najbolj oddaljenih regijah ugodnosti prenesejo na končnega uporabnika.

2. V zahtevku za vpis v register ali pozneje gospodarski subjekti, ki nameravajo odpremljati ali izvažati nepredelane, predelane ali pakirane proizvode v skladu s pogoji iz člena 13, navedejo, da nameravajo izvajati to dejavnost, in po potrebi lokacijo obrata za pakiranje.

3. Ob predložitvi zahtevka za vpis v register ali pozneje predelovalci, ki nameravajo izvažati ali odpremljati predelane proizvode v skladu s pogoji iz členov 13 in 15, navedejo, da nameravajo izvajati to dejavnost, lokacijo obrata za predelavo in po potrebi predložijo sumarične spiske predelanih proizvodov.

*Člen 8***Dokumenti, ki jih predložijo gospodarski subjekti, ter veljavnost potrdil in dovoljenj**

1. ► **M2** Ob upoštevanju členov 2(5), 3(6) in 5(7) ter členov 11 in 12 pristojni organi sprejmejo uvozno dovoljenje, potrdilo o oprostitvi ali zahtevke za izdajo potrdila o pomoči, ki ga predložijo gospodarski subjekti za vsako pošiljko. Navedenim zahtevkom sta priložena original ali potrjena kopija računa za nakup ter original, potrjena kopija ali ustrezni potrjeni elektronski izvod naslednjih dokumentov: ◀

▼ B

- (a) za uvozno dovoljenje ali potrdilo o oprostitvi:
- (i) ladijskega ali letalskega tovornega lista ali večmodalnega prevoznega dokumenta,
 - (ii) potrdila o poreklu proizvodov iz tretjih držav;

▼ M2

- (b) za potrdilo o pomoči:
- (i) dokazilo o carinskem statusu unijskega blaga iz člena 199(1)(b) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ⁽¹⁾ ali
 - (ii) deklaracija tipa CO v skladu s poglavjema 2 in 3 naslova VIII Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446 ⁽²⁾ glede na podatkovne elemente 1/1, 1/2 in 1/3 iz preglednice s podatkovnimi zahtevami iz oddelka 1 poglavja 3 naslova I Priloge B k navedeni uredbi.

Navedeni spremni dokumenti so lahko v obliki elektronskega sporočila. Če pristojni organ, ki preverja dokumente, nima dostopa do informacijskega sistema za upravljanje in pripravo takšnih elektronskih dokumentov, jih nadomesti ustrezna overjena natisnjena verodostojna kopija ali ustrezni potrjeni elektronski izvod.

▼ B

Račun za nakup in ladijski ali letalski tovorni list se izdajo na vložnikovo ime.

2. Obdobje veljavnosti dovoljenj in potrdil se določi na podlagi časa prevoza. Čas prevoza lahko pristojni organ v posebnih primerih, ko nanj vplivajo hude in nepredvidljive težave, podaljša, vendar ne sme trajati več kot dva meseca od datuma izdaje dovoljenja ali potrdila.

*Člen 9***Predložitev dovoljenj, potrdil in blaga**

1. Za proizvode, za katere velja posebni režim preskrbe, se carinskim organom predložijo uvozna dovoljenja, potrdila o oprostitvi in o pomoči, da bi carinske formalnosti zaključili najpozneje v 15 delovnih dneh od datuma odobritve raztovarjanja blaga. Pristojni organi lahko navedeno najdaljše obdobje skrajšajo.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 z dne 28. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podrobnih pravilih v zvezi z nekaterimi določbami carinskega zakonika Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 1).

▼B

Pri proizvodih po aktivnem oplemenitvenju ali carinskem skladiščenju na Azorih, Madeiri in Kanarskih otokih, tam sproščenih v prosti promet, začne najdaljše obdobje 15 dni teči od datuma, ko se vloži zahtevek za izdajo dovoljenj ali potrdil iz prvega pododstavka.

2. Blago mora biti predloženo v razsutem stanju ali v ločenih serijah glede na predloženo dovoljenje ali potrdilo.

Dovoljenja in potrdila se uporabijo za en sam postopek po zaključku carinskih formalnosti.

*Člen 10***Kakovost proizvodov**

Skladnost proizvodov z zahtevami iz člena 10(4) Uredbe (EU) št. 228/2013 se prouči najpozneje ob njihovem prvem trženju v skladu s standardi ali praksami, ki veljajo v Uniji.

Kadar se za proizvod ugotovi, da ne izpolnjuje zahtev iz člena 10(4) Uredbe (EU) št. 228/2013, se upravičenost do posebnega režima preskrbe prekliče, zadevna količina pa se ponovno vključi v predhodno oceno preskrbe. Če je bila pomoč dodeljena v skladu s členom 5 te uredbe, se povrne. Če je bil uvoz v skladu s členoma 2 in 3 te uredbe, se plačajo uvozne dajatve, razen če zadevne strani predložijo dokaz, da so bili proizvodi ponovno izvoženi ali uničeni.

*Člen 11***Znatno povečanje števila zahtevkov za izdajo dovoljenj in potrdil**

1. Če država izvajanja predhodnih ocen preskrbe navede, da se je število zahtevkov za izdajo uvoznih dovoljenj, potrdil o oprostitvi ali o pomoči za določen proizvod znatno povečalo in bi lahko ogrozilo dosego enega ali več ciljev posebnega režima preskrbe, država članica po posvetovanju z zadevnimi organi sprejme vse potrebne ukrepe, da bi zagotovila preskrbo zadevnih najbolj oddaljenih regij z osnovnimi proizvodi, ob upoštevanju razpoložljive preskrbe in zahtev prednostnih sektorjev.

2. Če se po posvetovanju z zadevnimi organi država članica odloči, da bo uporabila omejitve za izdajo dovoljenj in potrdil, pristojni organi za vse nerešene zahtevke uporabijo enoten odstotek znižanja.

*Člen 12***Določanje največje količine na zahtevek za izdajo dovoljenja ali potrdila**

Pristojni organi lahko določijo največjo količino na zahtevek za izdajo dovoljenja ali potrdila, če je to nujno potrebno, da bi se izognili motnjam na trgu v zadevni najbolj oddaljeni regiji ali špekuliranju, ki bi verjetno vplivalo na nemoteno delovanje posebnega režima preskrbe.

▼ B

Pristojni organi Komisijo nemudoma obvestijo o primerih, ko se uporabi ta člen.

▼ M2

Obvestila iz tega člena se pošljejo v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2017/1183 ⁽¹⁾ in Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2017/1185 ⁽²⁾.

▼ B

ODDELEK 5

Izvoz in odprema

Člen 13

Izvozni in odpremni pogoji

1. Za izvoz ali odpremo nepredelanih proizvodov, za katere je veljal posebni režim preskrbe, ali pakiranih ali predelanih proizvodov, ki vsebujejo proizvode, za katere je veljal posebni režim preskrbe, veljajo zahteve iz odstavkov 2 do 6.

2. Za izvožene proizvode vsebuje razdelek 44 izvozne deklaracije eno od navedb iz dela H Priloge I.

3. Količine proizvodov, ki so bile oproščene uvoznih dajatev in se izvozijo, se ponovno vključijo v predhodno oceno preskrbe.

Taki proizvodi niso upravičeni do izvoznega nadomestila.

4. Količine proizvodov, ki so bili oproščeni uvoznih dajatev in se odpremijo, se ponovno vključijo v predhodno oceno preskrbe, pošiljatelj pa najpozneje ob odpremi plača znesek uvoznih dajatev *erga omnes*, ki se uporabljajo na dan uvoza.

Taki proizvodi se ne odpremijo, dokler se ne izvrši plačilo iz prvega pododstavka.

Če ni mogoče ugotoviti dneva uvoza, se šteje, da so bili proizvodi uvoženi na dan, ko so se uporabljale najvišje uvozne dajatve *erga omnes* v obdobju šestih mesecev pred dnevom odpreme.

5. Količine proizvodov, za katere je bila dodeljena pomoč in ki se izvozijo ali odpremijo, se ponovno vključijo v predhodno oceno preskrbe, dodeljena pomoč pa izvoznik ali pošiljatelj povrne najpozneje ob izvozu ali odpremi.

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1183 z dne 20. aprila 2017 o dopolnitvi uredb (EU) št. 1307/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede pošiljanja informacij in dokumentov Komisiji (UL L 171, 4.7.2017, str. 100).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1185 z dne 20. aprila 2017 o določitvi pravil za uporabo uredb (EU) št. 1307/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s pošiljanjem informacij in dokumentov Komisiji ter o spremembi in razveljavitvi več uredb Komisije (UL L 171, 4.7.2017, str. 113).

▼B

Navedeni proizvodi se ne odpremiijo ali izvozijo, dokler se ne izvrši povračilo iz prvega pododstavka.

Če ni mogoče ugotoviti zneska dodeljene pomoči, se šteje, da je bila za proizvodi dodeljena najvišja stopnja pomoči, ki jo za take proizvode določi Unija v obdobju šestih mesecev pred vložitvijo zahtevka za izvoz ali odpremo.

Taki proizvodi so lahko upravičeni do izvoznega nadomestila, če so izpolnjena merila za njegovo dodelitev.

6. Pristojni organi dovolijo izvoz ali odpremo količin predelanih proizvodov, razen tistih iz odstavkov 3, 4 in 5 tega člena ter člena 15, samo če izvoznik potrdi, da navedeni proizvodi niso bili deležni ugodnosti posebnega režima preskrbe.

Pristojni organi dovolijo ponovni izvoz ali ponovno odpremo nepredelanih ali pakiranih proizvodov, razen tistih iz odstavkov 3, 4 in 5 tega člena, samo če izvoznik potrdi, da navedeni proizvodi niso bili deležni ugodnosti posebnega režima preskrbe.

Pristojni organi izvedejo ustrezne preglede, da se zagotovi točnost potrdil iz prvega in drugega pododstavka, ter po potrebi izterjajo ugodnost.

*Člen 14***Izvozno dovoljenje in znatno povečanje izvoza**

1. Za izvoz naslednjih proizvodov ni treba predložiti izvoznega dovoljenja:

- (a) proizvodi iz člena 13(3);
- (b) proizvodi iz člena 13(5), ki ne izpolnjujejo pogojev za dodelitev izvoznega nadomestila.

2. Če obstaja tveganje, da bi znatno povečanje izvoza proizvodov iz člena 13(1) lahko ogrozilo redno preskrbo najbolj oddaljenih regij, lahko pristojni organi omejijo količine, tako da zagotovijo, da se izpolnijo prednostne potrebe zadevnih sektorjev. Navedena količinska omejitve se uporabljajo na nediskriminatoren način.

*Člen 15***Tradicionalni izvoz, izvoz v okviru regionalne trgovine in tradicionalna odprema predelanih proizvodov**

1. Predelovalec, ki je v skladu s členom 7(3) izjavil, da namerava v skladu s členom 14(2) Uredbe (EU) št. 228/2013 v okviru tradicionalnih trgovinskih tokov ali regionalne trgovine izvažati ali v okviru tradicionalnih trgovinskih tokov odpremljati predelane proizvode, ki vsebujejo surovine, deležne ugodnosti posebnega režima preskrbe, lahko to naredi v okviru omejitev letnih količin, navedenih v prilogah II do V k tej uredbi. Pristojni organi izdajo potrebna dovoljenja na način, ki zagotavlja, da transakcije ne presežejo navedenih letnih količin.

▼B

Seznam držav iz člena 14(3) Uredbe (EU) št. 228/2013 je v Prilogi VI k tej uredbi.

Za izvoz v okviru regionalne trgovine izvoznik pristojnim organom predloži dokumente iz člena 17 Uredbe (ES) št. 612/2009 do roka iz člena 46 navedene uredbe. Če se dokumenti ne predložijo pravočasno, pristojni organi zahtevajo vračilo ugodnosti, dodeljenih v okviru posebnega režima preskrbe.

2. Za izvoz proizvodov iz tega člena ni treba predložiti izvoznega dovoljenja.

3. Za izvožene izdelke iz tega člena vsebuje razdelek 44 izvozne deklaracije eno od navedb iz dela I Priloge I.

*ODDELEK 6****Upravljanje, nadzor in spremljanje****Člen 16***Pregledi**

1. Upravni pregledi v zvezi z uvozom, vnosom, izvozom in odpremo kmetijskih proizvodov so izčrpní in obsegajo predvsem navzkrižne preglede z dokumenti iz člena 8(1).

▼M2

2. Fizični pregledi v zadevni najbolj oddaljeni regiji v zvezi z uvozom ali vnosom kmetijskih proizvodov se izvedejo na reprezentativnem vzorcu, ki predstavlja vsaj 5 % dovoljenj in potrdil, predloženih v skladu s členom 9.

Fizični pregledi v zadevni najbolj oddaljeni regiji v zvezi z izvozom ali odpremo iz oddelka 5 se izvedejo na reprezentativnem vzorcu, ki predstavlja vsaj 5 % postopkov na podlagi profilov tveganja, ki jih določijo države članice.

Za navedene fizične preglede se smiselno uporablja Uredba Komisije (ES) št. 1276/2008 ⁽¹⁾.

Poleg tega lahko v posebnih primerih Komisija zahteva, da fizični pregledi zajamejo drugačen delež.

▼B*Člen 17***Nacionalna pravila za upravljanje in spremljanje**

Pristojni organi sprejmejo dodatna pravila, potrebna za upravljanje in spremljanje posebnega režima preskrbe v realnem času.

Komisijo na njeno zahtevo obvestijo o kakršnih koli ukrepih, ki jih izvajajo v skladu s prvim odstavkom.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1276/2008 z dne 17. decembra 2008 o nadzoru s fizičnimi pregledi pri izvozu kmetijskih proizvodov, za katere se dobijo izvozna nadomestila ali drugi zneski (UL L 339, 18.12.2008, str. 53).

▼B

POGLAVJE II

UKREPI V PODPORO LOKALNIM KMETIJSKIM PROIZVODOM

ODDELEK 1

Zahtevki za pomoč*Člen 18***Vložitev zahtevkov**

Zahtevki za pomoč za koledarsko leto se vložijo pri uradu, ki ga določijo pristojni organi države članice, v skladu z vzorci, ki so jih določili navedeni organi, in v obdobjih, ki so jih ti določili. Navedena obdobja se določijo tako, da časovno omogočajo potrebne preglede na kraju samem, in lahko trajajo samo do 28. februarja naslednjega koledarskega leta.

*Člen 19***Popravljanje očitnih napak**

Zahtevak za pomoč je mogoče spremeniti kadar koli po vložitvi, če pristojni organi v njem opazijo očitne napake.

*Člen 20***Pozna vložitev zahtevkov**

Razen v primerih višje sile in izjemnih okoliščin vložitev zahtevkov za pomoč po roku, določenem v skladu s členom 18, povzroči 1-odstotno znižanje zneskov na delovni dan, do katerih bi bil vložnik upravičen, če bi zahtevak za pomoč vložil v roku. Kadar je zamuda daljša od 25 koledarskih dni, se zahtevak zavrne.

*Člen 21***Umik zahtevkov za pomoč**

1. Zahtevak za pomoč je mogoče kadar koli umakniti v celoti ali deloma.

Vendar se v primerih, ko so pristojni organi vložnika že obvestili o nepravilnostih v zahtevku za pomoč ali o nameravanem pregledu na kraju samem in ta pregled razkrije nepravilnosti, ne dovoli umik tistih delov zahtevka za pomoč, ki so povezani z nepravilnostmi.

2. Z umikom iz odstavka 1 se vložnik vrne v položaj pred vložitvijo zahtevka za pomoč ali dela zadevnega zahtevka za pomoč.

▼B*ODDELEK 2****Pregledi****Člen 22***Splošna načela**

Preverjanje se izvaja z upravnimi pregledi in pregledi na kraju samem.

Upravni pregledi so izčrpni in vključujejo navzkrižne preglede, med drugim tudi s podatki integriranega upravnega in nadzornega sistema, določenega v poglavju II naslova V, poglavju II naslova VI, členih 47 in 61 ter odstavku 3 člena 102 Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega Parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.

▼M2

Na osnovi analize tveganja v skladu s členom 24(1) te uredbe pristojni organi izvedejo preglede na kraju samem z vzorčenjem vsaj 5 % zahtevkov za pomoč za posamezen ukrep. Vzorec predstavlja tudi vsaj 5 % količin, za katere se uporablja pomoč za posamezen ukrep.

▼B

V vseh ustreznih primerih države članice uporabijo integrirani upravni in nadzorni sistem.

*Člen 23***Pregledi na kraju samem**

1. Pregledi na kraju samem so nenapovedani. Lahko pa se o pregledu obvesti vnaprej z omejitvijo na najkrajši potreben čas, če s tem ni ogrožen namen pregleda. Obveščanje ni dovoljeno prej kot v zadnjih 48 urah, razen v ustrezno utemeljenih primerih.

2. Če je ustrezno, se pregledi na kraju samem iz tega oddelka izvajajo skupaj z drugimi pregledi, določenimi v zakonodaji Skupnosti.

3. Zadevni zahtevki za pomoč se zavrnejo, če vložniki ali njihovi predstavniki preprečijo izvedbo pregleda na kraju samem.

*Člen 24***Izbor vložnikov za preglede na kraju samem**

1. Pristojni organi izberejo vložnike za preglede na kraju samem na osnovi analize tveganja in reprezentativnosti vloženih zahtevkov za pomoč. Pri analizi tveganja se upoštevajo:

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

▼ B

- (a) znesek pomoči;
- (b) število kmetijskih parcel, površina in število živali, zajetih v zahtevku za pomoč, ali proizvedena, prepeljana, predelana ali tržena količina;
- (c) spremembe v primerjavi s predhodnim letom;
- (d) rezultati pregledov iz preteklih let;
- (e) drugi parametri, ki jih določijo države članice.

Reprezentativnost države članice dosežejo z naključno izbiro med 20 % in 25 % najmanjšega števila vložnikov, pri katerih se morajo izvesti pregledi na kraju samem. ► **M2** Če je najmanjše število vložnikov, pri katerih se morajo izvesti pregledi na kraju samem, manjše od 12, države članice naključno izberejo vsaj enega vložnika. ◀

2. Pristojni organ hrani evidenco o razlogih za izbiro vsakega vložnika za pregled na kraju samem. Inšpektor, ki izvede pregled na kraju samem, je o teh razlogih obveščen pred začetkom pregleda.

*Člen 25***Poročilo o inšpekcijskem pregledu**

1. Vsak pregled na kraju samem se opiše v poročilu o inšpekcijskem pregledu, ki vsebuje podrobnosti o izvedenem pregledu. V poročilu so navedeni zlasti naslednji podatki:

- (a) shema pomoči in pregledani zahtevki;
- (b) navzoče osebe;
- (c) pregledane in izmerjene kmetijske parcele, rezultati meritev za izmerjeno parcelo ter uporabljene merilne metode;
- (d) število in vrsta najdenih živali in po potrebi številke ušesnih znamk, vpisi v register in v računalniško zbirko podatkov o govedu ter pregledani spremni dokumenti, rezultati pregledov in po potrebi posebne opombe glede posameznih živali ali njihovih identifikacijskih številk;
- (e) proizvedene, prepeljane, predelane ali tržene količine, ki so zajete v pregled;
- (f) podatek, ali je bil vložnik vnaprej obveščen o obisku in, če je bil, koliko časa vnaprej;
- (g) drugi izvedeni nadzorni ukrepi.

▼B

2. Vložniki ali njihovi predstavniki lahko podpišejo poročilo, da potrdijo svojo navzočnost pri pregledu, in dodajo svoje pripombe. Če se ugotovijo nepravilnosti, vložnik prejme kopijo poročila o inšpekcijskem pregledu.

Kadar se pregledi na kraju samem izvedejo z daljinskim zaznavanjem, se lahko države članice odločijo, da vložnikom ali njihovim predstavnikom ne ponudijo možnosti za podpis poročila o inšpekcijskem pregledu, če pri tem niso bile ugotovljene nepravilnosti.

*ODDELEK 3***Znižanja in izključitve ter neupravičena plačila***Člen 26***Znižanja in izključitve**

V primeru razlike med podatki, prijavljenimi v okviru zahtevkov za pomoč, in ugotovitvami pregledov iz oddelka 2, zadevna država članica uporabi znižanja pomoči in izključitve iz pomoči. Navedena znižanja in navedene izključitve so učinkoviti, sorazmerni in odvrčilni.

*Člen 27***Izjeme pri uporabi znižanj in izključitev**

1. Znižanja in izključitve iz člena 26 se ne uporabljajo v primerih, ko vložniki predložijo pravilne informacije ali lahko drugače dokažejo, da do kršitve ni prišlo.

2. Znižanja in izključitve se ne uporabljajo za tiste dele zahtevka za pomoč, o katerih vložnik pisno obvesti pristojni organ, da so nepravilni ali so postali nepravilni po vložitvi zahtevka, pod pogojem da pristojni organ ni obvestil vložnika o svojem namenu, da bo izvedel pregled na kraju samem, ali o kakršni koli nepravilnosti v zahtevku.

Na osnovi vložnikovih informacij iz prvega pododstavka se zahtevek za pomoč prilagodi tako, da odraža dejansko stanje.

▼M2*Člen 28***Povračilo neupravičenih plačil in kazni**

1. Če pride do neupravičenega plačila, se smiselno uporabi člen 7 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 809/2014 ⁽¹⁾.

2. Kjer je prišlo do neupravičenega plačila zaradi lažne izjave, lažnih dokumentov ali resne malomarnosti vložnika, se naloži kazen, ki je enaka znesku neupravičenega plačila z obrestmi, izračunanimi v skladu s členom 7(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 809/2014.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 809/2014 z dne 17. julija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z integriranim administrativnim in kontrolnim sistemom, ukrepi za razvoj podeželja in navzkrižno skladnostjo (UL L 227, 31.7.2014, str. 69).

▼ M2*Člen 29***Višja sila in izjemne okoliščine**

V primerih višje sile ali izjemnih okoliščin v smislu člena 2(2) Uredbe (EU) št. 1306/2013 se smiselno uporablja člen 4 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 640/2014 ⁽¹⁾.

▼ B

POGLAVJE III

SPREMLJEVALNI UKREPI*ODDELEK 1***Grafični znak***Člen 30***Pregledovanje pogojev za uporabo grafičnega znaka**

Pristojni organi redno pregledujejo, ali odobreni gospodarski subjekti izpolnjujejo pogoje za uporabo grafičnega znaka iz člena 5 Delegirane uredbe (EU) št. 179/2014 in obveznosti iz člena 6(4) navedene delegirane uredbe.

Pristojni organi lahko izvajanje navedenih pregledov prenesejo na organe, usposobljene za ta namen, ki so ustrezno tehnično usposobljeni in nepristranski. V takih primerih ti organi pristojnim organom redno poročajo o izvedenih pregledih.

*Člen 31***Zloraba in oglaševanje grafičnega znaka**

Države članice uporabljajo ustrezne obstoječe nacionalne predpise, da preprečijo in po potrebi kaznujejo zlorabo grafičnega znaka ali sprejmejo za to potrebne ukrepe. Komisijo na njeno zahtevo obvestijo o ukrepih, ki se uporabljajo.

Države članice zagotovijo ustrezno oglaševanje grafičnega znaka in proizvodov, za katere se ta lahko uporablja.

*Člen 32***Nacionalni ukrepi**

1. Pristojni organi sprejmejo vse dodatne upravne ukrepe, potrebne za upravljanje sheme grafičnega znaka. Navedeni ukrepi lahko zajemajo predvsem zaračunavanje pristojbine odobrenim gospodarskim subjektom, da se pokrijejo stroški tiskanja grafičnega znaka ter upravni stroški in stroški inšpekcijskih pregledov.

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 640/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede integriranega administrativnega in kontrolnega sistema, pogojev za zavrnitev ali ukinitvev plačil in za upravne kazni, ki se uporabljajo za neposredna plačila, podporo za razvoj podeželja in navzkrižno skladnost (UL L 181, 20.6.2014, str. 48).

▼B

2. Pristojni organi Komisijo na njeno zahtevo obvestijo o službah ali, kadar je ustrezno, organih, pristojnih za odobritev iz člena 6(3) Delegirane uredbe (EU) št. 179/2014 in za izvajanje zahtevanih pregledov iz tega oddelka, ter o dodatnih ukrepih iz odstavka 1 tega člena.

3. Komisijo pristojni organi obvestijo o vsaki podelitvi pravice do uporabe grafičnega znaka, pri čemer navedejo ime in sedež proizvajalca, proizvode in obdobje, za katero je bila pravica podeljena.

▼M2

Obvestila iz tega odstavka se pošljejo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2017/1183 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1185.

▼B*ODDELEK 2**Živalski proizvodi**Člen 33**Živinoreja*

1. Pri uvozu mladega goveda moškega spola s poreklom iz tretjih držav in z oznakami KN 0102 29 05, 0102 29 29 ali 0102 29 49, namenjenega pitanju in potrošnji v francoskih čezmorskih departmajih in na Madeiri, se carina ne plačuje, dokler stalež lokalnega mladega goveda moškega spola ne doseže ravni, ki zagotavlja ohranjanje in razvoj lokalne proizvodnje govejega in telečjega mesa.

2. Da bi bil upravičen do oprostite iz odstavka 1, mora uvoznik ali vložnik dokazati, da izpolnjuje pogoje iz člena 8 Delegirane uredbe (EU) št. 179/2014, s predložitvijo:

- (a) pisne izjave ob prispetju živali v francoske čezmorske departmaje ali na Madeiro o tem, da je govedo namenjeno pitanju na tamkajšnjem območju v obdobju vsaj 120 dni od dejanskega dneva prispetja in da bo pozneje tam tudi porabljeno;
- (b) pisne zaveze, sprejete ob prispetju živali, da bo pristojne organe v enem mesecu od dneva prispetja obvestil o kmetijskih gospodarstvih, kjer se bodo živali pitale.

*ODDELEK 3**Uvoz tobaka na kanarske otoke**Člen 34***Oprostitev carin za tobak**

1. Letno obdobje za izračun največje letne količine tobaka, ki je oproščena uvoznih dajatev pri neposrednem uvozu na Kanarske otoke, kakor je navedeno v tretjem pododstavku člena 29(1) Uredbe (EU) št. 228/2013, poteka od 1. januarja posameznega leta do 31. decembra istega leta.

▼B

2. Količine surovega tobaka in tobačnih polizdelkov iz člena 29(1) Uredbe (EU) št. 228/2013 se preračunajo v količine nepredelanega razpecljanega tobaka na podlagi koeficientov ekvivalentnosti za zadevne proizvode iz Priloge VII k tej uredbi.

*Člen 35***Pogoji za oprostitev**

1. Pri uvozu proizvodov iz Priloge VII se predloži potrdilo o oprostitvi. Razdelek 20 potrdila in zahtevka za potrdilo vsebuje eno od navedb iz dela J Priloge I.

Razen kadar je drugače določeno v tej uredbi, se smiselno uporabljajo členi 3, 7 do 10, 12 in 16 te uredbe, člen 1 Delegirane uredbe (EU) št. 179/2014 ter člen 12(2) in člen 18 Uredbe (EU) št. 228/2013.

▼M2

2. Pristojni organi zagotovijo, da se proizvodi iz Priloge VII uporabljajo v skladu z ustreznimi pravili Unije ter zlasti členi 211, 214, 215, 218, 219 in 254 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾, členi od 161 do 164, od 171 do 175, 178, 179 in 239 Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 ter členi od 260 do 269 Izvedbene uredbe (EU) 2015/2447.

▼B

POGLAVJE IV

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

*Člen 36***Plačilo pomoči**

Po pregledu zahtevkov za pomoč in zadevnih spremnih dokumentov ter izračunu zneska, ki se dodeli v okviru programov POSEI iz poglavja II Uredbe (EU) št. 228/2013, pristojni organi izplačajo pomoč za določeno koledarsko leto:

- (a) za pomoč iz posebnega režima preskrbe, za ukrepe v zvezi z uvozom živih živali in preskrbo z njimi ter ukrepe iz člena 9 Delegirane uredbe (EU) št. 179/2014 skozi vse leto;
- (b) v primeru neposrednih plačil v skladu s členom 75 Uredbe (EU) št. 1306/2013;
- (c) v primeru drugih plačil v obdobju med 16. oktobrom tekočega leta in 30. junijem naslednjega leta.

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

▼ **B***Člen 37***Kazalniki uspešnosti**

Države članice vsako leto sporočijo Komisiji vsaj podatke v zvezi s kazalniki uspešnosti, določenimi v Prilogi VIII, za vsako od svojih najbolj oddaljenih regij.

Navedeni podatki se sporočijo v okviru letnega poročila o izvajanju iz člena 32(2) Uredbe (EU) št. 228/2013.

*Člen 38***Obvestila**

1. ► **M2** Kar zadeva posebni režim preskrbe, pristojni organi najpozneje do 31. maja vsako leto Komisiji sporočijo naslednje podatke, ki se nanašajo na postopke, izvedene v prejšnjem letu v zvezi z oceno preskrbe za zadevno koledarsko leto, za posamezni proizvod in oznako KN ter po potrebi za posamezni namembni kraj: ◀

- (a) količine, razvrščene glede na to, ali so uvožene iz tretjih držav ali odpremljene iz Unije;
- (b) znesek pomoči in dejansko plačanih izdatkov za posamezni proizvod ter po potrebi za posamezni namembni kraj;
- (c) količine, za katere niso bila uporabljena dovoljenja in potrdila, razvrščene po kategorijah dovoljenj ali potrdil;
- (d) katere koli količine, ponovno izvožene ali ponovno odpremljene v skladu s členom 13, ter zneske na enoto in skupne zneske povrnjene pomoči;
- (e) katere koli količine, ponovno izvožene ali ponovno odpremljene po predelavi v skladu s členom 15;
- (f) prenose znotraj celotne količine za vsako kategorijo proizvodov in spremembe predhodnih ocen preskrbe v zadevnem obdobju;
- (g) razpoložljivo stanje in stopnjo uporabe.

Podatki iz prvega pododstavka se navedejo na podlagi uporabljenih dovoljenj in potrdil. ► **M2** ————— ◀

2. Kar zadeva podporo lokalne proizvodnje, države članice obvestijo Komisijo:

- (a) o prejetih zahtevkih za pomoč in zadevnih zneskih za preteklo koledarsko leto najpozneje do 30. aprila vsako leto;
- (b) o dokončno upravičenih zahtevkih za pomoč in zadevnih zneskih za preteklo koledarsko leto najpozneje do 31. julija vsako leto.

▼ **M2**

3. Obvestila iz tega člena se pošljejo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2017/1183 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1185.

4. Tudi obvestila iz členov 23(3) in 32(1) Uredbe (EU) št. 228/2013 se pošljejo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2017/1183 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1185.

▼ **M2***Člen 39***Letno poročilo**

1. Struktura in vsebina letnega poročila iz člena 32(2) Uredbe (EU) št. 228/2013 sta določeni v Prilogi IX k tej uredbi.
2. Poročilo iz odstavka 1 se pošlje Komisiji v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2017/1183 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1185.

▼ **B***Člen 40***Spremembe programov**▼ **M2**

1. Spremembe vsakega programa POSEI države članice predložijo Komisiji enkrat na koledarsko leto in enkrat za vsak program, razen v primerih višje sile ali izjemnih okoliščin. Komisiji jih pošljejo najpozneje do 31. julija v letu pred njihovo uporabo. Spremembe se ustrezno utemeljijo, zlasti z navedbo naslednjih informacij:

- (a) razlogov za morebitne težave pri izvajanju, ki upravičujejo spremembo programa;
- (b) pričakovanih učinkov spremembe;
- (c) posledic za financiranje in pogoje za upravičenost.

Komisija obvesti državo članico, če meni, da spremembe niso v skladu z zakonodajo Unije in zlasti členom 4 Uredbe (EU) št. 228/2013, brez poseganja v člena 51 in 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

Spremembe se uporabljajo od 1. januarja leta, ki sledi letu, v katerem so bile sporočene. Če se zdi potrebna uporaba pred tem datumom, se lahko take spremembe uporabljajo prej, razen če Komisija temu nasprotuje.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 Komisija ločeno ovrednoti naslednje predloge sprememb držav članic in se najpozneje v petih mesecih po njihovi predložitvi odloči o njihovi odobritvi v skladu s postopkom iz člena 34(2) Uredbe (EU) št. 228/2013:

- (a) pristop nove najbolj oddaljene regije;
- (b) vključitev novih skupin proizvodov, za katere bo veljal posebni režim preskrbe, ali novih ukrepov za pomoč lokalni kmetijski proizvodnji v splošni program.

Tako odobrene spremembe se uporabljajo od 1. januarja leta, ki sledi letu, v katerem je bil predlog za spremembo prijavljen, ali od dneva, ki je izrecno določen v sklepu o odobritvi.

▼ B

3. Države članice lahko uvedejo naslednje spremembe brez uporabe postopka iz odstavka 1, če o njih obvestijo Komisijo:

- (a) pri predhodnih ocenah preskrbe: spremembe posameznih ravni pomoči za največ 20 % ali spremembe količin zadevnih proizvodov, zajetih v oceni preskrbe, in posledično celotnega zneska pomoči za podporo posamezne linije proizvodov;

▼ M2

- (b) v zvezi z vsemi ukrepi: spremembe do 20 % dodeljenih finančnih sredstev za vsak posamezni ukrep, brez poseganja v zgornje finančne meje iz člena 30 Uredbe (EU) št. 228/2013 in pod pogojem, da so take prilagoditve sporočene najpozneje do 31. maja leta, ki sledi koledarskemu letu, na katerega se nanaša spremenjena dodelitev finančnih sredstev;

▼ B

- (c) spremembe na podlagi sprememb oznak in poimenovanj, določenih v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽¹⁾, ki se uporabljajo za identificiranje proizvodov, za katere je bila odobrena pomoč, če navedene spremembe ne pomenijo spremembe proizvodov samih.

4. Spremembe iz odstavka 3 začnejo veljati šele po tem, ko jih Komisija prejme. So ustrezno razložene in utemeljene ter se lahko uvedejo le enkrat na leto, razen v naslednjih primerih:

- (a) višja sila ali izredne okoliščine;
- (b) sprememba količine proizvodov, za katere velja režim preskrbe;
- (c) spremembe na podlagi sprememb oznak in poimenovanj, določenih v Uredbi (EGS) št. 2658/87.

5. Za namene tega člena se uporabljata naslednji opredelitvi:

▼ M2

- (a) „ukrep“ pomeni združitev ukrepov, potrebnih za doseganje enega ali več ciljev posameznega programa, ki predstavlja proračunsko vrstico, za katero se določi dodelitev finančnih sredstev v finančni preglednici iz člena 5(a) Uredbe (EU) št. 228/2013;

▼ B

- (b) „skupina proizvodov“ pomeni vse proizvode z enakima prvima dvema števčkama oznake KN, kakor je določeno v Uredbi (EGS) št. 2658/87.

▼ M2

6. Obvestila iz tega člena se pošljejo v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2017/1183 in Izvedbeno uredbo (EU) 2017/1185.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

▼B*Člen 41***Znižanje predplačil**

Kadar so podatki, ki jih države članice predložijo Komisiji v skladu s členoma 38 in 39, nepopolni ali če se ne upošteva časovna omejitev za njihovo predložitev, lahko Komisija brez poseganja v splošna pravila o proračunski disciplini začasno in pavšalno zniža predplačila, vknjižena pod odhodke za kmetijstvo.

*Člen 42***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.



PRILOGA I

Del A

Navedbe iz člena 2(3):

- v *bolgarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „продукти за директна консумация“
 - „продукти за преработвателната и/или опаковъчната промишленост“
 - „продукти, предназначени за използване като производствени ресурси за селското стопанство“
 - „животни от рода на едря рогат добитък, внасяни за угояване“
- v *španščini* ena od naslednjih navedb:
 - «Productos destinados al consumo directo»
 - «Productos destinados a la industria de transformación o acondicionamiento»
 - «Productos destinados a ser utilizados como insumos agrarios»
 - «Animales importados de la especie bovina, destinados al engorde»
- v *češčini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty pro přímou spotřebu“
 - „produkty pro zpracovatelský a/nebo balicí průmysl“
 - „produkty určené pro použití jako zemědělské vstupy“
 - „dovezený skot pro výkrm“
- v *danščini* ena od naslednjih navedb:
 - »produkter til direkte konsum«
 - »produkter til forarbejdnings- og/eller emballeringsindustrien«
 - »produkter, der skal anvendes som rå- og hjælpestoffer«
 - »importeret kvæg til opfeding«
- v *nemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „Erzeugnisse für den direkten Verbrauch“
 - „Erzeugnisse für die Verarbeitungs- bzw. Verpackungsindustrie“
 - „zur Verwendung als landwirtschaftliche Betriebsstoffe bestimmte Erzeugnisse“
 - „zur Mast eingeführte Rinder“
- v *estonsščini* ena od naslednjih navedb:
 - „otsetarbimiseks ettenähtud tooted“
 - „tooted töötlevale ja/või pakenditööstusele“
 - „põllumajanduslikuks tooraineks ettenähtud tooted“
 - „imporditud numveised“

▼ B

- *v grščini* ena od naslednjih navedb:
 - «προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση»
 - «προϊόντα που προορίζονται για τις βιομηχανίες μεταποίησης ή/και συσκευασίας»
 - «προϊόντα που προορίζονται για χρήση ως γεωργικές εισροές»
 - «εισαγόμενα βοοειδή προς πάχυνση»
- *v angleščini* ena od naslednjih navedb:
 - ‘products for direct consumption’
 - ‘products for the processing and/or packaging industry’
 - ‘products intended for use as agricultural inputs’
 - ‘bovine animals imported for fattening’
- *v francoščini* ena od naslednjih navedb:
 - «produits destinés à la consommation directe»
 - «produits destinés aux industries de transformation et/ou de conditionnement»
 - «produits destinés à être utilisés comme intrants agricoles»
 - «animaux bovins pour l'engraissement importés»
- *v hrvaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi za izravnu potrošnju”
 - „proizvodi za prerađivačku industriju i/ili industriju ambalaže”
 - „proizvodi namijenjeni za uporabu kao faktori u poljoprivrednoj proizvodnji”
 - „životinje vrste goveda uvezene za tov”
- *v italijanščini* ena od naslednjih navedb:
 - «prodotti destinati al consumo diretto»
 - «prodotti destinati alle industrie di trasformazione e/o di condizionamento»
 - «prodotti destinati ad essere utilizzati come fattori di produzione agricoli»
 - «bovini destinati all'ingrasso importati»
- *v latvijščini* ena od naslednjih navedb:
 - “tiešam patēriņam paredzēti produkti”
 - “produkti, kas paredzēti pārstrādei un/vai iesaiņošanai”
 - “produkti, kas ir lauksaimniecībā izmantojamās vielas”
 - “ievesti liellopi nobarošanai”
- *v litovščini* ena od naslednjih navedb:
 - „tiesiogiai vartoti skirti produktai“
 - „perdirbimo ir/arba pakavimo pramonei skirti produktai“
 - „produktai, skirti naudoti kaip žemės ūkio ištekliai“
 - „importuojami galvijai, skirti penėjimui“

▼B

- v *madžarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „közvetlen fogyasztásra szánt termékek”
 - „a feldolgozó- és/vagy a csomagolóipar számára szánt termékek”
 - „mezőgazdasági inputanyagként felhasználandó termékek”
 - „importált, hizlálásra szánt szarvasmarhafélék”
- v *malteščini* ena od naslednjih navedb:
 - “prodotti maħsuba għall-konsum dirett”
 - “prodotti maħsuba għall-industriji tat-trasformazzjoni u/jew ta’ l-imballaġġ”
 - “prodotti maħsuba għall-użu agrikolu”
 - “bhejjem ta’ l-ifrat għat-tismin importati”
- v *nizozemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „producten voor rechtstreekse consumptie”
 - „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingsindustrie”
 - „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”
 - „ingevoerde mestrunderen”
- v *poljščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty przeznaczone do bezpośredniego spożycia”
 - „produkty przeznaczone do przetworzenia i/lub opakowania”
 - „produkty przeznaczone do użycia jako nakłady rolnicze”
 - „bydło importowane przeznaczone do opasu”
- v *portugalščini* ena od naslednjih navedb:
 - «produtos destinados ao consumo directo»
 - «produtos destinados às indústrias de transformação e/ou de acondicionamento»
 - «produtos destinados a ser utilizados como factores de produção agrícola»
 - «bovinos de engorda importados»
- v *romunščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produse destinate consumului direct”
 - „produse pentru industria prelucrătoare și/sau de ambalare”
 - „produse destinate a fi utilizate ca factori de producție agricolă”
 - „bovine importate pentru îngrășat”
- v *slovaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „výrobky určené na priamu spotrebu“
 - „výrobky určené pre spracovateľský a/alebo baliarenský priemysel“
 - „výrobky určené na použitie ako poľnohospodárske vstupy“
 - „dovezený hovädzí dobytok určený na výkrm“

▼ B

- v *slovenščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi, namenjeni za neposredno prehrano“
 - „proizvodi, namenjeni predelovalni in/ali pakirni industriji“
 - „proizvodi, namenjeni za kmetijske vložke“
 - „uvoženo govedo za pitanje“
- v *finščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”suoraan kulutukseen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”jalostus- ja/tai pakkausteollisuuteen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”maatalouden tuotantopanoksiksi tarkoitettuja tuotteita”
 - ”tuotuja lihotukseen tarkoitettuja nautoja”
- v *švedščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”produkter avsedda för direkt konsumtion”
 - ”produkter avsedda för bearbetning eller förpackning”
 - ”produkter avsedda att användas som insatsvaror i jordbruket”
 - ”importerade nötkreatur, avsedda för gödning”

Del B

Navedbe iz člena 2(3) in člena 3(4):

- v *bolgarščini*: „освобождение от вноса мита“ и „сертификат за използване в (име на най-отдалечения регион)“
- v *španščini*: «Exención de los derechos de importación» y «Certificado destinado a ser utilizado en [nombre de la región ultraperiférica]»
- v *češčini*: „osvobození od dovozních cel“ a „osvědčení pro použití v [název nejvzdálenějšího regionu]“
- v *danščini*: »fritagelse for importtold« og »licensen skal anvendes i [fjernområdets navn]«
- v *nemščini*: „Befreiung von den Einfuhrzöllen“ und „zu verwenden in [Name der Region in äußerster Randlage]“
- v *estonščini*: „imporditollimaksudest vabastatud” ja „[kus (äärepoloiseima piirkonna nimi)] kasutamiseks ettenähtud litsents”
- v *grščini*: «απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς» και «πιστοποιητικό προς χρήση στην [όνομα της ιδιαίτερα απομακρυσμένης περιφέρειας]»
- v *angleščini*: ‘exemption from import duties’ and ‘certificate to be used in [name of the outermost region]’
- v *francoščini*: «exonération des droits à l’importation» et «certificat à utiliser dans [nom de la région ultrapériphérique]»

▼ B

- v *hrvaščini*: „izuzeće od uvoznih carina” i „potvrda koja se koristi u (ime najudaljenije regije)”
- v *italijanščini*: «esenzione dai dazi all'importazione» e «titolo destinato a essere utilizzato in [nome della regione ultraperiferica]»
- v *latvijščini*: “atbrīvojums no ievēdmuitas nodokļa” un “sertifikāts jāizmanto [attālākā reģiona nosaukums]”
- v *litovščini*: „atleidimas nuo importo muitų“ ir „sertifikatas, skirtas naudoti [atokiausio regiono pavadinimas]“
- v *madžarščini*: „behozatali vám alóli mentesség” és „[a legkülső régió neve]-i felhasználásra szóló engedély”
- v *malteščini*: “eżenzjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni” u “ċertifikat għall-użi fi [isem ir-reġjun ultraperiferiku]”
- v *nizozemščini*: „vrijstelling van invoerrechten” en „in [naam van het ultraperifere gebied] te gebruiken certificaat”
- v *poljščini*: „zwolnienie z należności przywozowych” i „świadectwo stosowane w [nazwa danego regionu najbardziej oddalonego]”
- v *portugalščini*: «isenção dos direitos de importação» e «certificado a utilizar em [nome da região ultraperiférica]»
- v *romunščini*: „scutire de taxe vamale la import” și „certificat pentru utilizare în (numele regiunii ultraperiferice)”
- v *slovaščini*: „oslobodenie od dovozného cla“ a „osvedčenie určené na použitie v [názov najvzdialenejšieho regiónu]“
- v *slovenščini*: „oprostitev uvoznih dajatev“ in „dovoljenje se uporabi v [ime najbolj oddaljene regije]“
- v *finščini*: ”vapautettu tuontitulleista” ja ”(syrjäisimmän alueen nimi) käytettävä todistus”
- v *švedščini*: ”tullbefrielse” och ”intyg som skall användas i [randområdets namn]”

Del C

Navedbe iz člena 3(3):

- v *bolgarščini*: „сертификат за освобождаване“
- v *španščini*: «Certificado de exención»
- v *češčini*: „osvědčení o osvobození“
- v *danščini*: »fritagelseslicens«
- v *nemščini*: „Freistellungsbescheinigung“
- v *estonščini*: „vabastussertifikaat”
- v *grščini*: «πιστοποιητικό απαλλαγής»
- v *angleščini*: ‘exemption certificate’
- v *francoščini*: «certificat d'exonération»
- v *hrvaščini*: „potvrda o izuzeću”
- v *italijanščini*: «titolo di esenzione»

▼ B

- v *latvijščini*: „atbrīvojuma apliecība”
- v *litovščini*: „atleidimo nuo importo muitų sertifikatas“
- v *madžarščini*: „mentességi bizonyítvány”
- v *malteščini*: „ċertifikat ta' eżenzjoni”
- v *nizozemščini*: „vrijstellingscertificaat”
- v *poljščini*: „świadectwo zwolnienia”
- v *portugalščini*: «certificado de isenção»
- v *romunščini*: „certificat de scutire”
- v *slovaščini*: „osvedčenie o oslobodení od cla“
- v *slovenščini*: „potrdilo o oprostitvi“
- v *finščini*: ”vapautustodistus”
- v *švedščini*: ”intyg om tullbefrielse”

Del D

Navedbe iz člena 3(4):

- v *bolgarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „продукти за преработвателната и/или опаковъчната промишленост“
 - „продукти за директна консумация“
 - „продукти, предназначени за използване като производствени ресурси за селското стопанство“
- v *španščini* ena od naslednjih navedb:
 - «Productos destinados a la industria de transformación o acondicionamiento»
 - «Productos destinados al consumo directo»
 - «Productos destinados a ser utilizados como insumos agrarios»
- v *češčini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty pro zpracovatelský a/nebo balicí průmysl“
 - „produkty pro přímou spotřebu“
 - „produkty určené pro použití jako zemědělské vstupy“
- v *danščini* ena od naslednjih navedb:
 - »produkter til forarbejdnings- og/eller emballeringsindustrien«
 - »produkter til direkte konsum«
 - »produkter, der skal anvendes som rå- og hjælpestoffer«
- v *nemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „Erzeugnisse für die Verarbeitungs- bzw. Verpackungsindustrie“
 - „Erzeugnisse für den direkten Verbrauch“
 - „zur Verwendung als landwirtschaftliche Betriebsstoffe bestimmte Erzeugnisse“

▼ B

- *v estonščini* ena od naslednjih navedb:
 - „tooted töötlevale ja/või pakenditööstusele”
 - „otsetarbimiseks ettenähtud tooted”
 - „põllumajanduslikuks tooraineks ettenähtud tooted”
- *v grščini* ena od naslednjih navedb:
 - «προϊόντα που προορίζονται για τις βιομηχανίες μεταποίησης ή/και συσκευασίας»
 - «προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση»
 - «προϊόντα που προορίζονται για χρήση ως γεωργικές εισροές»
- *v angleščini* ena od naslednjih navedb:
 - ‘products for the processing and/or packaging industry’
 - ‘products for direct consumption’
 - ‘products intended for use as agricultural inputs’
- *v francoščini* ena od naslednjih navedb:
 - «produits destinés aux industries de transformation et/ou de conditionnement»
 - «produits destinés à la consommation directe»
 - «produits destinés à être utilisés comme intrants agricoles»
- *v hrvaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi za prerađivačku industriju i/ili industriju ambalaže”
 - „proizvodi za izravnu potrošnju“
 - „proizvodi namijenjeni za uporabu kao faktori u poljoprivrednoj proizvodnji”
- *v italijanščini* ena od naslednjih navedb:
 - «prodotti destinati alle industrie di trasformazione e/o di condizionamento»
 - «prodotti destinati al consumo diretto»
 - «prodotti destinati ad essere utilizzati come fattori di produzione agricoli»
- *v latvijščini* ena od naslednjih navedb:
 - “produkti, kas paredzēti pārstrādei un/vai iesaiņošanai”
 - “tiešam patēriņam paredzēti produkti”
 - “produkti, kas ir lauksaimniecībā izmantojamās vielas”
- *v litovščini* ena od naslednjih navedb:
 - „perdirbimo ir/arba pakavimo pramonei skirti produktai“
 - „tiesiogiai vartoti skirti produktai“
 - „produktai, skirti naudoti kaip žemės ūkio ištekliai“

▼ B

- v *madžarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „a feldolgozó- és/vagy a csomagolóipar számára szánt termékek”
 - „közvetlen fogyasztásra szánt termékek”
 - „mezőgazdasági inputanyagként felhasználandó termékek”
- v *malteščini* ena od naslednjih navedb:
 - “prodotti maħsuba għall-industriji tat-trasformazzjoni u/jew ta’ l-imballaġġ”
 - “prodotti maħsuba għall-konsum dirett”
 - “prodotti maħsuba għall-użu agrikolu”
- v *nizozemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakingsindustrie”
 - „producten voor rechtstreekse consumptie”
 - „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”
- v *poljščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty przeznaczone do przetworzenia i/lub opakowania”
 - „produkty przeznaczone do bezpośredniego spożycia”
 - „produkty przeznaczone do użycia jako nakłady rolnicze”
- v *portugalsčini* ena od naslednjih navedb:
 - «produtos destinados às indústrias de transformação e/ou de acondicionamento»
 - «produtos destinados ao consumo directo»
 - «produtos destinados a ser utilizados como factores de produção agrícola»
- v *romunščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produse pentru industria prelucrătoare și/sau de ambalare”
 - „produse destinate consumului direct”
 - „produse destinate a fi utilizate ca factori de producție agricolă”
- v *slovaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „výrobky určené pre spracovateľský a/alebo baliarenský priemysel“
 - „výrobky určené na priamu spotrebu“
 - „výrobky určené na použitie ako poľnohospodárske vstupy“
- v *slovenščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi, namenjeni predelovalni in/ali pakirni industriji“
 - „proizvodi, namenjeni za neposredno prehrano“
 - „proizvodi, namenjeni za kmetijske vložke“
- v *finščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”jalostus- ja/tai pakkausteollisuuteen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”suoraan kulutukseen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”maatalouden tuotantopanoksiksi tarkoitettuja tuotteita”

▼ B

- v *švedščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”produkter avsedda för bearbetning eller förpackning”
 - ”produkter avsedda för direkt konsumtion”
 - ”produkter avsedda att användas som insatsvaror i jordbruket”

Del E

Navedbe iz člena 5(3):

- v *bolgarščini*: „сертификат за помощ“
- v *španščini*: «Certificado de ayuda»
- v *češčini*: „osvědčení o podpoře“
- v *danščini*: »støttelicens«
- v *nemščini*: „Beihilfebescheinigung“
- v *estonsščini*: „toetusertifikaat”
- v *grščini*: «πιστοποιητικό ενίσχυσης»
- v *angleščini*: ‘aid certificate’
- v *francoščini*: «certificat aides»
- v *hrvaščini*: „potvrda o potpori”
- v *italijanščini*: «titolo di aiuto»
- v *latvijščini*: “atbalsta sertifikāts”
- v *litovščini*: „pagalbos sertifikatas“
- v *madžarščini*: „támogatási bizonyítvány”
- v *malteščini*: “certifikat ta’ l-ghajnuniet”
- v *nizozemščini*: „steuncertificaat”
- v *poljščini*: „świadcstwo pomocy”
- v *portugalščini*: «certificado de ajuda»
- v *romunščini*: „certificat pentru ajutoare”
- v *slovaščini*: „osvedčenie o pomoci“
- v *slovenščini*: „potrdilo o pomoči“
- v *finščini*: ”tukitodistus”
- v *švedščini*: ”stödintyg”

Del F

Navedbe iz člena 5(4):

- v *bolgarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „продукти за преработвателната и/или опаковъчната промишленост“
 - „продукти за директна консумация“
 - „продукти, предназначени за използване като производствени ресурси за селското стопанство“*
 - „живи животни за угояване“

▼B

- *v španščini* ena od naslednjih navedb:
 - «Productos destinados a la industria de transformación o acondicionamiento»
 - «Productos destinados al consumo directo»
 - «Productos destinados a ser utilizados como insumos agrarios»*
 - «Animales vivos destinados al engorde»
- *v češčini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty pro zpracovatelský a/nebo balicí průmysl“
 - „produkty pro přímou spotřebu“
 - „produkty určené pro použití jako zemědělské vstupy“*
 - „živá zvířata pro výkrm“
- *v danščini* ena od naslednjih navedb:
 - »produkter til forarbejdnings- og/eller emballeringsindustrien«
 - »produkter til direkte konsum«
 - »produkter, der skal anvendes som rå- og hjælpestoffer«*
 - »levende dyr til opfodning«
- *v nemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „Erzeugnisse für die Verarbeitungs- bzw. Verpackungsindustrie“
 - „Erzeugnisse für den direkten Verbrauch“
 - „zur Verwendung als landwirtschaftliche Betriebsstoffe bestimmte Erzeugnisse“*
 - „zur Mast eingeführte lebende Tiere“
- *v estonščini* ena od naslednjih navedb:
 - „tooted töötlevale ja/või pakenditööstusele”
 - „otsetarbimiseks ettenähtud tooted”
 - „põllumajanduslikuks tooraineks ettenähtud tooted”*
 - „imporditud numveised”
- *v grščini* ena od naslednjih navedb:
 - «προϊόντα που προορίζονται για τις βιομηχανίες μεταποίησης ή/και συσκευασίας»
 - «προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση»
 - «προϊόντα που προορίζονται για χρήση ως γεωργικές εισροές»*
 - «ζώντα ζώα προς πάχυνση»
- *v angleščini* ena od naslednjih navedb:
 - ‘products for the processing and/or packaging industry’
 - ‘products for direct consumption’
 - ‘products intended for use as agricultural inputs’*
 - ‘live animals for fattening’

▼ B

- v *francoščini* ena od naslednjih navedb:
 - «produits destinés aux industries de transformation et/ou de conditionnement»
 - «produits destinés à la consommation directe»
 - «produits destinés à être utilisés comme intrants agricoles»*
 - «animaux vivants pour l'engraissement»
- v *hrvaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi za prerađivačku industriju i/ili industriju ambalaže“
 - „proizvodi za izravnu potrošnju”
 - „proizvodi namijenjeni za uporabu kao faktori u poljoprivrednoj proizvodnji”*
 - „žive životinje za tov”
- v *italijanščini* ena od naslednjih navedb:
 - «prodotti destinati alle industrie di trasformazione e/o di condizionamento»
 - «prodotti destinati al consumo diretto»
 - «prodotti destinati ad essere utilizzati come fattori di produzione agricoli»*
 - «bovini destinati all'ingrasso importati»
- v *latvijščini* ena od naslednjih navedb:
 - “produkti, kas paredzēti pārstrādei un/vai iesaiņošanai”
 - “tiešam patēriņam paredzēti produkti”
 - “produkti, kas ir lauksaimniecībā izmantojamās vielas”*
 - “dzīvi dzīvnieki nobarošanai”
- v *litovščini* ena od naslednjih navedb:
 - „perdirbimo ir/arba pakavimo pramonei skirti produktai“
 - „tiesiogiai vartoti skirti produktai“
 - „produktai, skirti naudoti kaip žemės ūkio ištekliai”**
 - „gyvi penėjimui skirti galvijai“
- v *madžarščini* ena od naslednjih navedb:
 - „a feldolgozó- és/vagy a csomagolóipar számára szánt termékek”
 - „közvetlen fogyasztásra szánt termékek”
 - „mezőgazdasági inputanyagként felhasználandó termékek”*
 - „hízlalásra szánt élőállatok”
- v *malteščini* ena od naslednjih navedb:
 - “prodotti maħsuba għall-industriji tat-trasformazzjoni u/jew ta’ l-imbalgagg”
 - “prodotti maħsuba għall-konsum dirett”
 - “prodotti maħsuba għall-użu agrikolu”*
 - “bhejjem haġġin għat-tismin”

▼B

- v *nizozemščini* ena od naslednjih navedb:
 - „producten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingindustrie”
 - „producten voor rechtstreekse consumptie”
 - „producten voor gebruik als landbouwproductiemiddel”*
 - „levende mestdieren”
- v *poljščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produkty przeznaczone do przetworzenia i/lub opakowania”
 - „produkty przeznaczone do bezpośredniego spożycia”
 - „produkty przeznaczone do użytku jako nakłady rolnicze”*
 - „bydło importowane przeznaczone do opasu”
- v *portugalščini* ena od naslednjih navedb:
 - «produtos destinados às indústrias de transformação e/ou de acondicionamento»
 - «produtos destinados ao consumo directo»
 - «produtos destinados a ser utilizados como factores de produção agrícola»*
 - «animais vivos para engorda»
- v *romunščini* ena od naslednjih navedb:
 - „produse pentru industria prelucrătoare și/sau de ambalare“
 - „produse destinate consumului direct”
 - „produse destinate a fi utilizate ca factori de producție agricolă”*
 - „animale vii pentru îngrășat”
- v *slovaščini* ena od naslednjih navedb:
 - „výrobky určené pre spracovateľský a/alebo baliarenský priemysel“
 - „výrobky určené na priamu spotrebu“
 - „výrobky určené na použitie ako poľnohospodárske vstupy“*
 - „živé zvieratá určené na výkrm“
- v *slovenščini* ena od naslednjih navedb:
 - „proizvodi, namenjeni predelovalni in/ali pakirni industriji“
 - „proizvodi, namenjeni za neposredno prehrano“
 - „proizvodi, namenjeni za kmetijske vložke“*
 - „žive živali za pitanje“
- v *finščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”jalostus- ja/tai pakkausteollisuuteen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”suoraan kulutukseen tarkoitettuja tuotteita”
 - ”maatalouden tuotantopanoksiksi tarkoitettuja tuotteita”*
 - ”lihotukseen tarkoitettuja eläviä eläimiä”
- v *švedščini* ena od naslednjih navedb:
 - ”produkter avsedda för bearbetning eller förpackning”
 - ”produkter avsedda för direkt konsumtion”
 - ”produkter avsedda att användas som insatsvaror i jordbruket”*
 - ”levande djur avsedda för gödning”

▼B

Del G

Navedbe iz člena 5(4):

- v *bolgarščini*: „сертификат за използване в (име на най-отдалечения регион)“
- v *španščini*: «Certificado destinado a ser utilizado en [nombre de la región ultraperiférica]»
- v *češčini*: „osvědčení pro použití v [název nejvzdálenějšího regionu]“
- v *danščini*: »licensen skal anvendes i [fjernområdets navn]«
- v *nemščini*: „Bescheinigung zu verwenden in [Name der Region in äußerster Randlage]“
- v *estonsščini*: „[kus (äärepoolseima piirkonna nimi)] kasutamiseks ettenähtud litsents“
- v *grščini*: «πιστοποιητικό προς χρήση στην [όνομα της ιδιαίτερα απομακρυσμένης περιφέρειας]»
- v *angleščini*: ‘certificate to be used in [name of the outermost region]’
- v *francoščini*: «certificat à utiliser dans [nom de la région ultrapériphérique]»
- v *hrvaščini*: „potvrda koja se koristi u (ime najudaljenije regije)“
- v *italijanščini*: «titolo destinato a essere utilizzato in [nome della regione ultraperiferica]»
- v *latvijščini*: “sertifikāts jāizmanto [attālākā reģiona nosaukums]”
- v *litovščini*: „sertifikatas, skirtas naudoti [atokiausio regiono pavadinimas]“
- v *madžarščini*: „[a legkülső régió neve]-i felhasználásra szóló bizonyítvány“
- v *malteščini*: “ċertifikat għall-użu fi [isem ir-reġjun ultraperiferiku]”
- v *nizozemščini*: „in [naam van het ultraperifere gebied] te gebruiken certificaat“
- v *poljščini*: „świadcstwo stosowane w [nazwa danego regionu najbardziej oddalonego]“
- v *portugalščini*: «certificado a utilizar em [nome da região ultraperiférica]»
- v *romunščini*: „certificat pentru utilizare în (numele regiunii ultraperiferice)“
- v *slovaščini*: „osvedčenie určené na použitie v [názov najvzdialenejšieho regiónu]“
- v *slovenščini*: „potrdilo za uporabo v [ime najbolj oddaljene regije]“
- v *finščini*: ”(syrjäisimmän alueen nimi) käytettävä todistus“
- v *švedščini*: ”intyg som skall användas i [randområdets namn]“

Del H

Navedbe iz člena 13(2):

- v *bolgarščini*: „стоки, изнасяни съгласно член 14, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 228/2013“
- v *španščini*: «Mercancia exportada en virtud del artículo 14, apartado 1, párrafo primero, del Reglamento (UE) n° 228/2013»
- v *češčini*: „zboží vyvážené podle čl. 14 odst. 1 prvního pododstavce nařízení (EU) č. 228/2013“
- v *danščini*: »Vare eksporteret i henhold til artikel 14, stk. 1, første afsnit, i forordning (EU) nr. 228/2013«

▼B

- *v nemščini*: „Ausgeführte Ware gemäß Artikel 14 Absatz 1 Unterabsatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 228/2013“
- *v estonščini*: „määruse (EL) nr 228/2013 artikli 14 lõike 1 esimese lõigu alusel eksporditav kaup“
- *v grščini*: «εμπόρευμα εξαγόμενο δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 228/2013»
- *v angleščini*: ‘goods exported under the first subparagraph of Article 14(1) of Regulation (EU) No 228/2013’
- *v francoščini*: «marchandise exportée en vertu de l'article 14, paragraphe 1, premier alinéa, du règlement (UE) n° 228/2013»
- *v hrvaščini*: „roba izvezena u skladu s člankom 14. stavkom 1. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 228/2013“
- *v italijanščini*: «merce esportata in virtù dell'articolo 14, paragrafo 1, primo comma, del regolamento (UE) n. 228/2013»
- *v latvijščini*: “prece, ko eksportē saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 228/2013 14. panta 1. punkta pirmās daļas noteikumiem”
- *v litovščini*: „pagal Reglamento (ES) Nr. 228/2013 14 straipsnio 1 dalies pirmą punktą eksportuojama prekė“
- *v madžarščini*: „a 228/2013/EU rendelet 14. cikke (1) bekezdésének első albekezdése szerint exportált termék”
- *v malteščini*: “merkanzija esportata skond l-Artikolu 14, paragrafu 1, l-ewwel inċiż, tar-Regolament (UE) Nru 228/2013”
- *v nizozemščini*: „op grond van artikel 14, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 228/2013 uitgevoerde goederen”
- *v poljščini*: „towar wywieziony zgodnie z art. 14 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 228/2013”
- *v portugalsščini*: «mercadoria exportada nos termos do n.º 1, primeiro parágrafo, do artigo 14.º do Regulamento (UE) n.º 228/2013»
- *v romuņščini*: „mărfuri exportate în conformitate cu articolul 14 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 228/2013”
- *v slovaščini*: „tovar vyvezený podľa článku 14 ods. 1 prvý pododsek nariadenia (EU) č. 228/2013“
- *v slovenščini*: „blago, izvoženo v skladu s prvim pododstavkom člena 14(1) Uredbe (EU) št. 228/2013“
- *v finščini*: ”Asetuksen (EU) N:o 228/2013 14 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla viety tavara”
- *v švedščini*: ”vara som exporteras i enlighet med artikel 14.1 första stycket i förordning (EU) nr 228/2013”

Del I

Navedbe iz člena 15(3):

- *v bolgarščini*: „стоки, изнасяни съгласно член 14, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 228/2013“
- *v španščini*: «Mercancía exportada en virtud del artículo 14, apartado 2, del Reglamento (UE) n° 228/2013»
- *v češčini*: „zboží vyvážené podle čl. 14 odst. 2 nařízení (EU) č. 228/2013“
- *v danščini*: »Vare eksporteret i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EU) nr. 228/2013«
- *v nemščini*: „Ausgeführte Ware gemäß Artikel 14 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 228/2013“

▼ B

- v *estonsščini*: „määruse (EL) nr 228/2013 artikli 14 lõike 2 alusel eksportitav kaup”
- v *grščini*: «εμπόρευμα εξαγόμενο δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 228/2013»
- v *angleščini*: ‘goods exported under Article 14(2) of Regulation (EU) No 228/2013’
- v *francoščini*: «marchandise exportée en vertu de l'article 14, paragraphe 2, du règlement (UE) n° 228/2013»
- v *hrvaščini*: „roba izvezena u skladu s člankom 14. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 228/2013”
- v *italijanščini*: «merce esportata in virtù dell'articolo 14, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 228/2013»
- v *latvijščini*: “prece, ko eksportē saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 228/2013 14. panta 2. punkta noteikumiem”
- v *litovščini*: „pagal Reglamento (ES) Nr. 228/2013 14 straipsnio 2 dalį eksportuojama prekė“
- v *madžarščini*: „a 228/2013/EU rendelet 14. cikkének (2) bekezdése szerint exportált termék”
- v *malteščini*: “merkanzija esportata skond l-Artikolu 14, paragrafu 2, tar-Regolament (UE) Nru 228/2013”
- v *nizozemščini*: „op grond van artikel 14, lid 2, van Verordening (EU) nr. 228/2013 uitgevoerde goederen”
- v *poljščini*: „towar wywieziony zgodnie z art. 14 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 228/2013”
- v *portugalščini*: «mercadoria exportada nos termos do n.º 2 do artigo 14.º do Regulamento (UE) n.º 228/2013»
- v *romunščini*: „mărfuri exportate în conformitate cu articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 228/2013”
- v *slovaščini*: „tovar vyvezený podľa článku 14 ods. 2 nariadenia (EU) č. 228/2013“
- v *slovenščini*: „blago, izvoženo v skladu s členom 14(2) Uredbe (EU) št. 228/2013“
- v *finščini*: ”Asetuksen (EU) No 228/2013 14 artiklan 2 kohdan nojalla viety tavara”
- v *švedščini*: ”vara som exporteras i enlighet med artikel 14.2 i förordning (EU) nr 228/2013”

Del J

Navedbe iz prvega pododstavka člena 35(1):

- v *bolgarščini*: „продукт, предназначен за производството на тютюневи изделия“
- v *španščini*: «Producto destinado a la industria de fabricación de labores de tabaco»
- v *češčini*: „produkt pro zpracovatelský průmysl tabákových výrobků“
- v *danščini*: »produkt til tobaksvareindustrien«
- v *nemščini*: „Erzeugnis zur Herstellung von Tabakwaren“
- v *estonsščini*: „tubakatoodete valmistamiseks ettenähtud toode”
- v *grščini*: «προϊόν που προορίζεται για τις καπνοβιομηχανίες»
- v *angleščini*: ‘product intended for industries manufacturing tobacco products’
- v *francoščini*: «produit destiné aux industries de manufacture de produits de tabac»

▼ B

- *v hrvaščini*: „proizvod namijenjen industriji za proizvodnju duhanskih proizvoda”
- *v italijanščini*: «prodotto destinato alla manifattura di tabacchi»
- *v latvijščini*: “produkts paredzēts tabakas izstrādājumu ražošanas nozarēm”
- *v litovščini*: „produktas, skirtas tabako gaminių gamybos pramonei“
- *v madžarščini*: „a dohánytermékeket előállító iparnak szánt termék”
- *v malteščini*: “prodott maħsub għall-industriji tal-manifattura tal-prodotti tat-tabakk”
- *v nizozemščini*: „product bestemd voor bedrijven waar tabaksproducten worden vervaardigd”
- *v poljščini*: „toward przeznaczony dla przemysłu tytoniowego”
- *v portugalsščini*: «produto destinado às indústrias de manufactura de produtos de tabaco»
- *v romunščini*: „produs destinat industriilor care fabrică produse din tutun”
- *v slovaščini*: „výrobok určený pre výrobný priemysel tabakových výrobkov“
- *v slovenščini*: „proizvodi, namenjeni industriji za proizvodnjo tobačnih izdelkov“
- *v finščini*: ”tupakkatuotteiden valmistukseen tarkoitettu tuote”
- *v švedščini*: ”produkt avsedd för framställning av tobaksprodukter”

▼ B*PRILOGA II*

Največje količine predelanih proizvodov, ki se lahko letno izvozijo ali odpremijo iz francoskih čezmorskih departmajev v okviru regionalne trgovine ali tradicionalnih pošiljk

Reunion*[Količina v kilogramih (ali litrih *)]*

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
1101 00	—	3 580 000
1104 23	—	33 500
1512 19 90	—	*250 000
2309 90	391 500	7 985 000

▼ M1**Martinik***[Količina v kilogramih (ali litrih *)]*

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
0403 10	—	77 500
1101 00	—	199 500
2309 90	—	102 000
2202	229 000	5 500
2105	146 000	—
2007	1 000	500

Guadeloupe*[Količina v kilogramih (ali litrih *)]*

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
0402 10	45 000	—
1101 00	—	128 000
2309 90	—	522 000
2007-2008-2009	4 000	—

▼B

PRILOGA III

Največje količine predelanih proizvodov, ki se lahko letno izvozijo ali odpremijo z Azorov in Madeire v okviru regionalne trgovine in tradicionalnih pošiljk

Azori

[Količina v kilogramih (ali litrih *)]

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
1701 99	2 109 000	
1905 90 45	—	34 000
2203 00	—	*35 000

Madeira

[Količina v kilogramih (ali litrih *)]

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
1101 00	3 000	—
1102 20	13 000	—
1701 99	28 000	—
1704 10 1704 90	871 500	67 500
1902 19	468 000	94 000
1905	116 500	—
2009	*13 500	—
2202 10 2202 90	*752 500	*42 500
2203 00	*592 000	*591 500
2208	*25 000	*31 000
2301 10 2301 20	386 000	—



PRILOGA IV

Največje količine predelanih proizvodov, ki se lahko letno izvozijo ali odpremijo s Kanarskih otokov v okviru tradicionalnega izvoza in pošiljk

[Količina v kilogramih (ali litrih *)]

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
0210 11	78 500	4 000
0210 12	3 500	1 500
0210 19	23 500	17 500
0402 10	26 500	—
0402 21	76 000	18 000
0402 29	153 000	—
0402 91	10 000	—
0402 99	47 000	16 500
0403 10	179 000	21 500
0403 90	1 927 500	28 000
0405	2 500	35 000
0406 10	38 000	2 500
0406 30	67 500	—
0406 40	—	2 000
0406 90	290 500	157 500
0811 90	10 000	—
0812 90	23 500	—
0901 21 0901 22	62 000	30 000
1101 00	46 000	193 500
1102 20	25 000	784 500
1102 90	3 000	17 000
1104 19	—	1 500
1105	10 000	8 500
1108 12	—	74 000
1208 10	—	17 000
1302 13	5 000	—
1507 90	6 000	1 784 000
1517 10	8 500	43 000
1517 90	608 500	53 500
1518 00	2 609 000	—
1601 00	81 500	57 000

▼B*[Količina v kilogramih (ali litrih *)]*

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
1602	50 500	128 000
1604 11	6 000	—
1604 12	2 500	9 000
1604 13	30 500	9 000
1604 14	63 000	55 000
1604 15	27 000	8 000
1604 16	6 500	—
1604 19	24 000	22 000
1604 20	65 500	6 500
1604 31	2 000	—
1702 90	156 000	—
1704 10	14 500	4 000
1704 90	432 500	214 000
1803 10	7 500	—
1803 20	30 000	2 000

▼M1

1806	490 500	265 000
------	---------	---------

▼B

1901 10	12 500	—
1901 20	854 000	19 000
1901 90	2 639 500	1 732 500
1902	8 500	156 000
1904 10	6 500	1 016 500
1904 20	3 500	15 500
1904 90	—	4 500

▼M1

1905	916 500	878 000
------	---------	---------

▼B

2002 10	—	5 000
2002 90	29 500	48 000
2005 10	30 500	10 000
2205 20	12 000	4 500
2005 40	7 500	1 500
2005 51	3 000	45 500
2005 59	24 500	8 000

▼B

[Količina v kilogramih (ali litrih *)]

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
2005 60	453 000	17 500
2005 70	58 500	37 000
2005 80	13 000	10 000
2005 91 2005 99	53 500	64 000
2006 00	2 000	2 500
2007	16 500	37 500
2008	124 000	64 000
2009	389 500	639 500
2101 11 2101 12	4 000	9 500
2101 20	—	2 000
2102 10	9 000	11 000
2103 10	6 500	6 000
2103 20	29 500	10 000
2103 30	2 500	12 500
2103 90	132 500	23 500
2104	23 500	12 500
2105 00	3 945 500	568 000
2106 10	27 000	6 000
2106 90	295 500	73 500
2202 10	* 275 500	* 83 500
2202 90	* 2 900 000	* 399 500
2203 00	* 753 000	* 3 244 000
2204 30	* 4 000	—
2205 10	* 22 500	* 13 000
2205 90	* 7 500	* 3 000
2206 00	* 11 000	* 31 500
2208 40	* 6 983 000	* 8 500
2208 50	* 650 500	* 4 500
2208 70	* 548 500	* 13 000
2208 90	* 24 500	* 4 500
2209 00	* 4 000	* 9 000
2301 20	831 500	193 500

▼B*[Količina v kilogramih (ali litrih *)]*

Oznaka KN	V Unijo	V tretje države
2302 30	3 759 000	—
2306 30	12 500	—
2306 90	109 500	—
2309 10	49 500	2 500
2309 90	72 500	129 500

▼B

PRILOGA V

Največje količine predelanih proizvodov, ki se letno lahko izvozijo s Kanarskih otokov v okviru regionalne trgovine

[Količina v kilogramih (ali litrih*)]

Oznaka KN	V tretje države
0402 21	4 000
0403 10	100 000
0405 10	1 000
1101 00	200 000
1507 90	3 300 000
1704 90	50 000
▼<u>M1</u>	
1806	266 000
▼<u>B</u>	
1901 20	10 000
1901 90	600 000
1902 11	3 000
1902 19	50 000
1902 20	1 000
1902 30	1 000
▼<u>M1</u>	
1905	225 000
▼<u>B</u>	
2009 19	10 000
2009 31	1 000
2009 41	4 000
2009 71	4 000
2009 89	35 000
2009 90	60 000
2103 20	10 000
2105 00	400 000
2106 10	1 000
2202 90	200 000
2302	300 000

▼B*PRILOGA VI*

Tretje države, v katere se izvažajo predelani proizvodi iz francoskih čezmorskih departmajev v okviru regionalne trgovine

▼M1

Reunion: Mauritius, Madagaskar in Komori

Martinik: Mali Antili ⁽¹⁾, Surinam in Haiti

Guadeloupe: Mali Antili, Surinam in Haiti

Francoska Gvajana: Brazilija, Surinam in Gvajana

▼B

Tretje države, v katere se izvažajo predelani proizvodi z Azorov in Madeire v okviru regionalne trgovine

Maroko, Zelenortski otoki, Gvineja Bissau, Združene države Amerike, Kanada, Venezuela, Južna Afrika, Angola in Mozambik

Tretje države, v katere se izvažajo predelani proizvodi s Kanarskih otokov v okviru regionalne trgovine

Mavretanija, Senegal, Ekvatorialna Gvineja, Zelenortski otoki in Maroko

⁽¹⁾ Mali Antili: Deviški otoki, Saint Kitts in Nevis, Antigva in Barbuda, Dominika, Sveta Lucija, Saint Vincent in Grenadine, Barbados, Trinidad in Tobago, Sint Maarten, Angvila.



PRILOGA VII

Koeficienti ekvivalentnosti za proizvode, oproščene carine za neposredni uvoz na Kanarske otoke

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Koeficient ekvivalentnosti
2401 10	Nepredelan tobak, ne razpecljan	0,72
2401 20	Nepredelan tobak, razpecljan	1,00
2401 30 00	Tobačni odpadki	0,28
ex 2402 10 00	Nedokončane cigare brez ovoja	1,05
ex 2403 19 90	Rezan tobak (dokončane tobačne mešanice za proizvodnjo cigaret, cigar in cigariloso- sov)	1,05
2403 91 00	Homogeniziran ali rekonstituiran tobak	1,05
ex 2403 99 90	Ekspandiran tobak	1,05



PRILOGA VIII

Kazalniki uspešnosti

Cilj: *Zagotoviti preskrbo najbolj oddaljenih regij s proizvodi, ki so osnovnega pomena za prehrano ljudi ali za predelavo in kot kmetijski vložki:*

Kazalnik 1: Stopnja kritja (v %) posebnega režima preskrbe glede na celotne potrebe po preskrbi najbolj oddaljenih regij za nekatere proizvode/skupine proizvodov, vključene v predhodno oceno preskrbe.

Cilj: *Zagotoviti primerno raven cen proizvodov, ki so osnovnega pomena za prehrano ljudi ali za živalsko krmo:*

Kazalnik 2: Primerjava potrošniških cen nekaterih proizvodov/skupin proizvodov v najbolj oddaljenih regijah, za katere velja posebni režim preskrbe, s cenami podobnih proizvodov v zadevnih državah članicah.

Cilj: *Spodbujati lokalno kmetijsko proizvodnjo z namenom samooskrbe najbolj oddaljenih regij in ohranjanja/razvoja proizvodnje, usmerjene v izvoz:*

Kazalnik 3: Raven kritja (v %) lokalnih potreb z nekaterimi lokalno proizvedenimi pomembnimi proizvodi.

Cilj: *Ohranjanje/razvoj lokalne kmetijske proizvodnje:*

Kazalnik 4a: Razvoj kmetijskega zemljišča v uporabi (KZU) v najbolj oddaljenih regijah in v njihovih državah članicah.

Kazalnik 4b: Razvoj živinoreje glede na glave velike živine (GVŽ) v najbolj oddaljenih regijah in v njihovih državah članicah.

Kazalnik 4c: Spreminjanje količin nekaterih lokalnih kmetijskih proizvodov v najbolj oddaljenih regijah.

Kazalnik 4d: Spreminjanje količin nekaterih proizvodov, predelanih iz lokalnih proizvodov v najbolj oddaljenih regijah.

Kazalnik 4e: Razvoj zaposlovanja v kmetijskem sektorju v najbolj oddaljenih regijah in v njihovih državah članicah.

▼ **M2***PRILOGA IX***Struktura in vsebina letnega poročila iz člena 39**

Struktura in vsebina poročila za prejšnje leto sta naslednji:

1. SPLOŠNO OZADJE V PREJŠNJEM LETU

- 1.1 Družbenogospodarsko ozadje.
- 1.2 Razmere v kmetijstvu in njegov razvoj.

2. FIZIČNO IN FINANČNO IZVAJANJE UKREPOV IN DEJAVNOSTI

- 2.1 Skupna preglednica s finančnimi podatki v zvezi s podporo lokalne proizvodnje in posebnega režima preskrbe, vključno z začetno dodelitvijo za posamezen ukrep in dejavnost, dejansko porabo in, če je ustrezno, kakršno koli državno pomočjo, zagotovljeno v skladu s členom 23 Uredbe (EU) št. 228/2013.
- 2.2 Izčrpen opis fizičnega in finančnega izvajanja posameznega ukrepa in dejavnosti, vključno s tehnično pomočjo, zajetih v programu:
 - (a) za posebni režim preskrbe: podatki in analiza letne ocene preskrbe zadevne regije;
 - (b) za podporo lokalne proizvodnje: podatki in analiza fizičnega in finančnega izvajanja posameznega ukrepa in dejavnosti, navedenih v programu, vključno s podatki, kot so število upravičencev, število živali, ki jih zajema plačilo, upravičena površina in/ali število zadevnih kmetijskih gospodarstev. Po potrebi mora biti podatkom priložena predstavitev in analiza sektorja, na katerega se ukrep nanaša.

3. USPEŠNOST PROGRAMA V PREJŠNJEM LETU

- 3.1 Napredek ukrepov in dejavnosti pri doseganju specifičnih ciljev in prednostnih nalog programa ter splošnih ciljev iz člena 2 Uredbe (EU) št. 228/2013:
 - (a) razvoj in analiza nacionalnih kazalnikov, s katerimi so količinsko opredeljeni specifični cilji programa, ter ocena stopnje doseganja specifičnih ciljev, določenih za vsakega od ukrepov, ki jih vsebuje program;
 - (b) za posebni režim preskrbe: informacije o načinu, kako so bile dodeljene ugodnosti prenesene naprej, ter ukrepi in pregledi, izvedeni za zagotovitev prenosa v skladu s členom 6 te uredbe;
 - (c) za posebni režim preskrbe: analiza sorazmernosti pomoči glede na dodatne stroške prevoza v najbolj oddaljene regije, v primeru proizvodov za predelavo in kmetijskih vložkov pa tudi glede na dodatne stroške zaradi otoške lege in oddaljenosti;
 - (d) letni podatki o enotnih kazalnikih uspešnosti iz člena 37 te uredbe in njihova analiza, zlasti v zvezi z doseganjem splošnih ciljev iz člena 2 Uredbe (EU) št. 228/2013.

Pri navedenih analizah je treba posebno pozornost nameniti spremljanju cen, razvoju lokalnega kmetijstva in konkurenčnemu položaju lokalnih proizvodov glede na uvoz iz tretjih držav in preskrbo iz Unije.

▼ **M2**

3.2 Zaključki analize ustreznosti strategije za izvedbo ukrepov in njene morebitne izboljšave, da bi se dosegli cilji programa.

4. **UPRAVLJANJE PROGRAMA**

4.1 Kratka predstavitev vseh večjih težav pri upravljanju in izvajanju ukrepov v zadevnem letu.

4.2 Statistični podatki o pregledih, ki so jih izvedli pristojni organi, ter morebitne naložene kazni. Kakršne koli dodatne informacije, ki bi lahko bile koristne za razumevanje predloženih podatkov.

5. **SPREMEMBE**

Kratek povzetek vseh sprememb programa, ki so bile predložene v zadevnem letu, in njihova utemeljitev.